

# **14th Annual Meeting of the Special Interest Group on Discourse and Dialogue**

**(SIGDIAL 2013)**

**Metz, France  
22 – 24 August 2013**

**ISBN: 978-1-62748-987-4**

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2013) by the Association for Computational Linguistics  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2013)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics  
at the address below.

Association for Computational Linguistics  
209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006

Fax: 1-570-476-0860

[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2634  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

## Table of Contents

<i>Discourse Relations, Discourse Structure, Discourse Semantics</i>	
Bonnie Webber .....	1
<i>Expressivity and comparison of models of discourse structure</i>	
Antoine Venant, Nicholas Asher, Philippe Muller, Pascal Denis and Stergos Afantenos .....	2
<i>Unsupervised structured semantic inference for spoken dialog reservation tasks</i>	
Alejandra Lorenzo, Lina Rojas-Barahona and Christophe Cerisara .....	12
<i>Toward a Better Understanding of Causality between Verbal Events: Extraction and Analysis of the Causal Power of Verb-Verb Associations</i>	
Mehwish Riaz and Roxana Girju .....	21
<i>Training an integrated sentence planner on user dialogue</i>	
Brian McMahan and Matthew Stone .....	31
<i>Topic Independent Identification of Agreement and Disagreement in Social Media Dialogue</i>	
Amita Misra and Marilyn Walker .....	41
<i>Automatic Prediction of Friendship via Multi-model Dyadic Features</i>	
Zhou Yu, David Gerritsen, Amy Ogan, Alan Black and Justine Cassell .....	51
<i>Stance Classification in Online Debates by Recognizing Users' Intentions</i>	
Sarvesh Ranade, Rajeev Sangal and Radhika Mamidi .....	61
<i>Generating More Specific Questions for Acquiring Attributes of Unknown Concepts from Users</i>	
Tsugumi Otsuka, Kazunori Komatani, Satoshi Sato and Mikio Nakano .....	70
<i>Modeling Collaborative Referring for Situated Referential Grounding</i>	
Changsong Liu, Rui Fang, Lanbo She and Joyce Chai .....	78
<i>A quantitative view of feedback lexical markers in conversational French</i>	
Laurent Prévot, Brigitte Bigi and Roxane Bertrand .....	87
<i>On the contribution of discourse structure to topic segmentation</i>	
Paula Cardoso, Maite Taboada and Thiago Pardo .....	92
<i>Will my Spoken Dialogue System be a Slow Learner ?</i>	
Layla El Asri and Romain Laroche .....	97
<i>Model-free POMDP optimisation of tutoring systems with echo-state networks</i>	
Lucie Daubigney, Matthieu Geist and Olivier Pietquin .....	102
<i>Patterns of Importance Variation in Spoken Dialog</i>	
Nigel Ward and Karen Richart-Ruiz .....	107
<i>Reinforcement Learning of Two-Issue Negotiation Dialogue Policies</i>	
Kallirroï Georgila .....	112
<i>Dialogue Act Recognition in Synchronous and Asynchronous Conversations</i>	
Maryam Tavafi, Yashar Mehdad, Shafiq Joty, Giuseppe Carenini and Raymond Ng .....	117

<i>Improving Interaction Quality Recognition Using Error Correction</i> Stefan Ultes and Wolfgang Minker .....	122
<i>A Prolog Datamodel for State Chart XML</i> Stefan Radomski, Dirk Schnelle-Walka and Stephan Radeck-Arneth .....	127
<i>Exploring Features For Localized Detection of Speech Recognition Errors</i> Eli Pincus, Svetlana Stoyanchev and Julia Hirschberg .....	132
<i>Modelling Human Clarification Strategies</i> Svetlana Stoyanchev, Alex Liu and Julia Hirschberg .....	137
<i>Interactive Error Resolution Strategies for Speech-to-Speech Translation Systems</i> Rohit Kumar, Matthew Roy, Sankaranarayanan Ananthakrishnan, Sanjika Hewavitharana and Frederick Choi .....	142
<i>AIDA: Artificial Intelligent Dialogue Agent</i> Rafael E. Banchs, Ridong Jiang, Seokhwan Kim, Arthur Niswar and Kheng Hui Yeo .....	145
<i>Demonstration of an Always-On Companion for Isolated Older Adults</i> Candace Sidner, Timothy Bickmore, Charles Rich, Barbara Barry, Lazlo Ring, Morteza Behrooz and Mohammad Shayganfar .....	148
<i>A Multithreaded Conversational Interface for Pedestrian Navigation and Question Answering</i> Srinivasan Janarthanam, Oliver Lemon, Xingkun Liu, Phil Bartie, William Mackaness and Tiphaine Dalmás .....	151
<i>Demonstration of the PARLANCE system: a data-driven incremental, spoken dialogue system for interactive search</i> Helen Hastie, Marie-Aude Afaure, Panos Alexopoulos, Heriberto Cuayáhuitl, Nina Dethlefs, Milica Gasic, James Henderson, Oliver Lemon, Xingkun Liu, Peter Mika, Nesrine Ben Mustapha, Verena Rieser, Blaise Thomson, Pirros Tsiakoulis and Yves Vanrompay .....	154
<i>Multi-step Natural Language Understanding</i> Pierrick Milhorat, Stephan Schlögl, Gérard Chollet and Jérôme Boudy .....	157
<i>WebWOZ: A Platform for Designing and Conducting Web-based Wizard of Oz Experiments</i> Stephan Schlögl, Saturnino Luz and Gavin Doherty .....	160
<i>Exploring the effects of gaze and pauses in situated human-robot interaction</i> Gabriel Skantze, Anna Hjalmarsson and Catharine Oertel .....	163
<i>Interpreting Situated Dialogue Utterances: an Update Model that Uses Speech, Gaze, and Gesture Information</i> Casey Kennington, Spyros Kousidis and David Schlangen .....	173
<i>Multimodality and Dialogue Act Classification in the RoboHelper Project</i> Lin Chen and Barbara Di Eugenio .....	183
<i>Verbal indicators of psychological distress in interactive dialogue with a virtual human</i> David DeVault, Kallirroi Georgila, Ron Artstein, Fabrizio Morbini, David Traum, Stefan Scherer, Albert (Skip) Rizzo and Louis-Philippe Morency .....	193
<i>Spoken Language Understanding for Natural Interaction: the Siri Experience</i> Jerome Bellegarda .....	203

<i>Learning Dialogue Management Models for Task-Oriented Dialogue with Parallel Dialogue and Task Streams</i>	
Eun Ha, Christopher Mitchell, Kristy Boyer and James Lester . . . . .	204
<i>POMDP-based dialogue manager adaptation to extended domains</i>	
Milica Gasic, Catherine Breslin, Matthew Henderson, Dongho Kim, Martin Szummer, Blaise Thomson, Pirros Tsiakoulis and Steve Young . . . . .	214
<i>Training and evaluation of an MDP model for social multi-user human-robot interaction</i>	
Simon Keizer, Mary Ellen Foster, Oliver Lemon, Andre Gaschler and Manuel Giuliani . . . . .	223
<i>Evaluation of Speech Dialog Strategies for Internet Applications in the Car</i>	
Hansjörg Hofmann, Ute Ehrlich, André Berton, Angela Mahr, Rafael Math and Christian Müller	233
<i>Predicting Tasks in Goal-Oriented Spoken Dialog Systems using Semantic Knowledge Bases</i>	
Aasish Pappu and Alexander Rudnicky . . . . .	242
<i>Surface Text based Dialogue Models for Virtual Humans</i>	
Sudeep Gandhe and David Traum . . . . .	251
<i>Speech Reduction, Intensity, and F0 Shape are Cues to Turn-Taking</i>	
Oliver Niebuhr, Karin Görs and Evelin Graupe . . . . .	261
<i>Gesture Semantics Reconstruction Based on Motion Capturing and Complex Event Processing: a Circular Shape Example</i>	
Thies Pfeiffer, Florian Hofmann, Florian Hahn, Hannes Rieser and Insa Röpke . . . . .	270
<i>Open-ended, Extensible System Utterances Are Preferred, Even If They Require Filled Pauses</i>	
Timo Baumann and David Schlangen . . . . .	280
<i>A Four-Participant Group Facilitation Framework for Conversational Robots</i>	
Yoichi Matsuyama, Iwao Akiba, Akihiro Saito and Tetsunori Kobayashi . . . . .	284
<i>Tacit Social Contracts for Wheelchairs</i>	
Daniel Couto Vale and Vivien Mast . . . . .	294
<i>Laughter and Topic Transition in Multiparty Conversation</i>	
Emer Gilmartin, Francesca Bonin, Carl Vogel and Nick Campbell . . . . .	304
<i>IMHO: An Exploratory Study of Hedging in Web Forums</i>	
Liliana Mamani Sanchez and Carl Vogel . . . . .	309
<i>Impact of ASR N-Best Information on Bayesian Dialogue Act Recognition</i>	
Heriberto Cuayáhuitl, Nina Dethlefs, Helen Hastie and Oliver Lemon . . . . .	314
<i>Investigating speaker gaze and pointing behaviour in human-computer interaction with the mint.tools collection</i>	
Spyros Kousidis, Casey Kennington and David Schlangen . . . . .	319
<i>In-Context Evaluation of Unsupervised Dialogue Act Models for Tutorial Dialogue</i>	
Aysu Ezen-Can and Kristy Boyer . . . . .	324
<i>Spoken Dialog Systems for Automated Survey Interviewing</i>	
Michael Johnston, Patrick Ehlen, Frederick G. Conrad, Michael F. Schober, Christopher Antoun, Stefanie Fail, Andrew Hupp, Lucas Vickers, Huiying Yan and Chan Zhang . . . . .	329

<i>Open-domain Utterance Generation for Conversational Dialogue Systems using Web-scale Dependency Structures</i>	
Hiroaki Sugiyama, Toyomi Meguro, Ryuichiro Higashinaka and Yasuhiro Minami . . . . .	334
<i>Evaluating State Representations for Reinforcement Learning of Turn-Taking Policies in Tutorial Dialogue</i>	
Christopher Mitchell, Kristy Boyer and James Lester . . . . .	339
<i>A Semi-supervised Approach for Natural Language Call Routing</i>	
Tatiana Gasanova, Eugene Zhukov, Roman Sergienko, Eugene Semenkin and Wolfgang Minker	344
<i>Counseling Dialog System with SWIH Extraction</i>	
Sangdo Han, Kyusong Lee, Donghyeon Lee and Gary Geunbae Lee . . . . .	349
<i>Integration and test environment for an in-vehicle dialogue system in the SIMSI project</i>	
Staffan Larsson, Sebastian Berlin, Anders Eliasson and Fredrik Kronlid . . . . .	354
<i>Weakly and Strongly Constrained Dialogues for Language Learning</i>	
Claire Gardent, Alejandra Lorenzo, Laura Perez-Beltrachini and Lina Rojas-Barahona . . . . .	357
<i>Open-Domain Information Access with Talking Robots</i>	
Kristiina Jokinen and Graham Wilcock . . . . .	360
<i>Demonstration of the EmoteWizard of Oz Interface for Empathic Robotic Tutors</i>	
Shweta Bhargava, Srinivasan Janarthanam, Helen Hastie, Amol Deshmukh, Ruth Aylett, Lee Corrigan and Ginevra Castellano . . . . .	363
<i>The Map Task Dialogue System: A Test-bed for Modelling Human-Like Dialogue</i>	
Raveesh Meena, Gabriel Skantze and Joakim Gustafson . . . . .	366
<i>A Robotic Agent in a Virtual Environment that Performs Situated Incremental Understanding of Navigational Utterances</i>	
Takashi Yamauchi, Mikio Nakano and Kotaro Funakoshi . . . . .	369
<i>Roundtable: An Online Framework for Building Web-based Conversational Agents</i>	
Eric Forbell, Nicolai Kalisch, Fabrizio Morbini, Kelly Christoffersen, Kenji Sagae, David Traum and Albert A. Rizzo . . . . .	372
<i>A Data-driven Model for Timing Feedback in a Map Task Dialogue System</i>	
Raveesh Meena, Gabriel Skantze and Joakim Gustafson . . . . .	375
<i>Continuously Predicting and Processing Barge-in During a Live Spoken Dialogue Task</i>	
Ethan Selfridge, Iker Arizmendi, Peter Heeman and Jason Williams . . . . .	384
<i>Which ASR should I choose for my dialogue system?</i>	
Fabrizio Morbini, Kartik Audhkhasi, Kenji Sagae, Ron Artstein, Dogan Can, Panayiotis Georgiou, Shri Narayanan, Anton Leuski and David Traum . . . . .	394
<i>The Dialog State Tracking Challenge</i>	
Jason Williams, Antoine Raux, Deepak Ramachandran and Alan Black . . . . .	404
<i>Recipe For Building Robust Spoken Dialog State Trackers: Dialog State Tracking Challenge System Description</i>	
Sungjin Lee and Maxine Eskenazi . . . . .	414

<i>A Simple and Generic Belief Tracking Mechanism for the Dialog State Tracking Challenge: On the believability of observed information</i>	
Zhuoran Wang and Oliver Lemon .....	423
<i>Multi-domain learning and generalization in dialog state tracking</i>	
Jason Williams .....	433
<i>Structured Discriminative Model For Dialog State Tracking</i>	
Sungjin Lee .....	442
<i>Comparison of Bayesian Discriminative and Generative Models for Dialogue State Tracking</i>	
Lukáš Žilka, David Marek, Matěj Korvas and Filip Jurčiček .....	452
<i>Dialog State Tracking using Conditional Random Fields</i>	
Hang Ren, Weiqun Xu, Yan Zhang and Yonghong Yan .....	457
<i>Engineering Statistical Dialog State Trackers: A Case Study on DSTC</i>	
Daejoong Kim, Jaedeug Choi Choi, Kee-Eung Kim, Jungsu Lee and Jinho Sohn .....	462
<i>Deep Neural Network Approach for the Dialog State Tracking Challenge</i>	
Matthew Henderson, Blaise Thomson and Steve Young .....	467